(можно было бы, правда, предположить, что перед нами не В. ед., а В. мн., но это маловероятно — как по смыслу, так и из-за окончания *-е*).

Морфология: *-е* в *велиле* (2×), *оузѧле*, *ѻкупиле*, *положиле*, ⟨*-ѣ*⟩ в В. мн. муж. *виноваати*. В презенсе представлено *-ть*: *бѣкть*. В *і* 'их' и в *три коробѣі -і* двусмысленно (скорее всего оно равносильно ⟨*-ѣ*⟩). Относительно словоформы *верше* см. выше. Отметим сослагат. *сто бы кси ... ѻкупиле*.

Причастие *творѧце* — несогласованное. *Творѧце і виновати* — конструкция с двойным винительным (о значении глагола *творити* см. № 238, А 15). Показательно, что в составе этой конструкции сохранена старая форма В. мн. — ⟨*ѣ*⟩, тогда как в свободном употреблении в этой же грамоте представлено уже *іхъ*.

В *ѻдину три коробѣі* 'одну [партию] в три коробьи' проявляется характерный древнерусский принцип согласования, при котором счетное сочетание трактуется как эквивалент существительного ед. числа жен. рода (§ 4.11); см. также Попр.–VIII. Менее вероятна трактовка *одину* как наречия ('один раз'), предлагаемая в Страхов 1999а: 297.

Г 27. Грамота № 345 (стратигр. 40-е – 60-е гг. XIV в., Нерев. Д)

(...|) ... а звало кесмь
васо в городо и въі моего слова
не послушали а како приеду⸗
то по васо дворѧне тако буди т-|...

В конце последней строки буква после *т* — вероятно, *ъ* или *а*.

Перевод: '... А я звал вас в город, но вы моего слова не послушали. А как приедут за вами дворяне, то ...' Далее, по-видимому, следовал императив *буди* 'пусть будет', 'пожалуй, будет'.

Графика: 1) *ъ* → *о*, *е* → *ь*; ⟨*-ѣ*⟩ встретился только после [j] (*приедуто*); 2) *у*, *е*, *и*.

Конец слова: *кесмь*; ⟨*тъ*⟩ в *приедуто*.

Морфология: наддиалектное ⟨*-ъ*⟩ в *звало*. В презенсе представлено ⟨*-тъ*⟩: *приедуто*.

Звал⟨*ъ*⟩ *кесмь васъ* — новая конструкция (с полноударной формой местоимения), в отличие от древнего *зъвалъ вы кесмь* (с энклитикой).

Г 28. Грамота № 92 (стратигр. 40-е – 60-е гг. XIV в., Нерев. Б)

на спѣховѣ на стефана · лососъ · на шюрине его⸗
о лосо · на сидоре · лосъсъ · на брате его · слсосъ · на ф⸗
ларе ·к·и҃· і на заѩце ·д· беле · на лавре ·в· ло⸗
соси · на ѻлферые ·ѳ· лососеи · на зуике ·ѳ· лосо
оу петра ·г[і] лососи · на стуковиць ·в· лососи · на
миките ·д҃· лососи · на сидоре ·в· лососи

Это роспись оброка, исчисленного в основном в лососях (или недоимок по такому оброку). Начальное *на Спѣховѣ* — скорее всего указание села, где живут все названные люди (менее вероятно, что Спехов — отчество Стефана). Упомянуты: Стефан и его шурин, Сидор и его брат, Фларь, Заяц, Лавр, Олферий, Зуйко (Зуек),